

# ЗВІТ

про договір про закупівлю, укладений без використання електронної системи закупівель  
UA-2020-07-03-007892-a

<b>Дата договору/документа:</b>	02 липня 2020 18:00
<b>Номер договору/документа, що підтверджують придбання товару (товарів), робіт та послуги (послуг):</b>	360
<b>Найменування замовника</b>	ГОЛОВНЕ УПРАВЛІННЯ НАЦІОНАЛЬНОЇ ПОЛІЦІЇ У ВІННИЦЬКІЙ ОБЛАСТІ
<b>Категорія замовника:</b>	Орган державної влади, місцевого самоврядування або правоохоронний орган
<b>Ідентифікаційний код замовника в ЄДР:</b>	40108672
<b>Місцезнаходження замовника:</b>	21050, Україна, Вінницька обл., м. Вінниця, вул. Театральна, буд. 10
<b>Найменування (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (за наявності) (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг, з яким укладено договір про закупівлю:</b>	ФОП ВОЛОС ВІКТОРІЯ СТЕПАНІВНА
<b>Ідентифікаційний код юридичної особи в ЄДР або реєстраційний номер облікової картки платника податків або серія та номер паспорта (для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовляються від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та офіційно повідомили про це відповідний контролюючий орган і мають відмітку у паспорті) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг:</b>	2895905889
<b>Місцезнаходження (для юридичної особи) або місце проживання (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг та номер телефону:</b>	21000, Україна, Вінницька область, місто Вінниця, ВУЛИЦЯ ЛЬВА ТОЛСТОГО будинок 9 квартира 69
<b>Вид предмета закупівлі:</b>	Послуги

**Назва предмета закупівлі:**

ДК 021:2015 "79540000-1 Послуги з усного перекладу" (Усний переклад з української мови на німецьку мову та з німецької мови на українську мову)

**Код за Єдиним закупівельним словником:**

ДК 021:2015:79540000-1: Послуги з усного перекладу

<b>Назва номенклатурної позиції предмета закупівлі</b>	<b>Кількість товарів, робіт чи послуг</b>	<b>Місце поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг</b>	<b>Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг</b>	<b>Одиниця виміру</b>	<b>Ціна за одиницю</b>
Усний переклад з української мови на німецьку мову та з німецької мови на українську мову (кошти державного бюджету)	20 година	21018, Україна, Вінницька область, Вінниця, Пирогова,4	по 31 грудня 2020	година	

**Інформація про технічні та якісні характеристики товарів, робіт чи послуг:**

Послідовний усний переклад складається з загальної кількості годин використання перекладача з моменту прибуття в призначене місце

**Ціна договору:**

9 000,00 UAH

**Строк виконання договору:**

від 02 липня 2020  
до 31 грудня 2020

**Ідентифікатор договору**

UA-2020-07-03-007892-a-a1